



### La fête du Travail 2021 à Brampton pendant la pandémie de COVID-19

BRAMPTON, ON (le 30 août 2021) – La fête du Travail aura lieu lundi 6 septembre. Vous trouverez ci-dessous des renseignements utiles sur les services offerts par la ville de Brampton ce jour-là.

Tous les services essentiels et critiques, y compris les Services d'incendie et d'urgence, de la circulation, de l'application des règlements, des opérations routières et de sécurité continueront à fonctionner comme de coutume pour soutenir la communauté.

Les habitants peuvent appeler le 311 ou le 905 874-2000 (en dehors de Brampton), utiliser l'application 311 de Brampton (disponible sur l'App Store ou Google Play), visiter le site [www.311brampton.ca](http://www.311brampton.ca) ou envoyer un courriel à l'adresse [311@brampton.ca](mailto:311@brampton.ca) pour toute demande de renseignements. Nous sommes disponibles 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 pour toute question concernant la Ville de Brampton ou la Région de Peel, y compris les questions relatives à la COVID-19. Visitez la page [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19) pour obtenir de plus amples renseignements.

#### Sécurité relative aux feux d'artifice

La Ville de Brampton n'organisera pas de feux d'artifice le jour de la fête du Travail et les feux d'artifice personnels ne sont pas autorisés.

La fête du Travail n'est pas l'un des quatre jours de l'année pendant lesquels les feux d'artifice personnels sont autorisés dans la ville de Brampton. Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez la page [www.brampton.ca/bylaws](http://www.brampton.ca/bylaws).

#### Transports publics de Brampton

Brampton Transit fonctionnera selon un horaire des dimanches et des jours fériés le jour de la fête du Travail, et certains circuits seront annulés. Les lignes suivantes seront en service :

- 501 Züm Queen;
- 502 Züm Main;
- 505 Züm Bovaird;
- 511 Züm Steeles;
- 1 Queen;
- 2 Main;
- 3 McLaughlin;
- 4 Chinguacousy;
- 5 Bovaird;
- 7 Kennedy;
- 8 Centre;
- 11 Steeles;
- 14 Torbram;
- 15 Bramalea;
- 18 Dixie;
- 23 Sandalwood;
- 29 Williams;
- 30 Airport Road;



- 35 Clarkway;
- 50 Gore Road;
- 52 McMurchy;
- 53 Ray Lawson;
- 56 Kingknoll;
- 57 Charolais;
- bus express vers l'aéroport Pearson (Pearson Airport Express).

Les comptoirs de service à la clientèle des terminaux seront fermés le jour de la fête du Travail. Le Centre de contact sera disponible pour vous aider de 9 h à 21 h le jour de la fête du Travail. Pour plus d'informations, appelez le Centre de contact au 905 874-2999 ou le site [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com).

Un horaire accru de nettoyage et d'assainissement reste en vigueur. Brampton Transit a pour objectif de désinfecter la totalité des surfaces dures, des compartiments des opérateurs et des sièges toutes les 48 heures. À l'heure actuelle, la majorité des autobus sont assainis toutes les 24 heures. Les installations et les terminus qui ont des surfaces dures sont essuyés et assainis tous les jours.

La Ville exhorte les passagers à continuer de garder le plus possible une distance physique dans les terminus et aux arrêts d'autobus, même s'ils portent un masque. Nous rappelons également aux passagers d'apporter leur propre désinfectant pendant les déplacements, comme du désinfectant pour les mains ou des lingettes, de se laver les mains souvent et de tousser ou éternuer dans leur coude. Si vous êtes malade, veuillez vous abstenir de prendre les transports en commun, faites-vous tester sur le site d'évaluation de la COVID-19 le plus proche et suivez les instructions du service de santé publique.

Visitez la page [www.brampton.ca/COVID19](http://www.brampton.ca/COVID19) pour obtenir des mises à jour régulières et visitez le site [www.bramptontransit.com](http://www.bramptontransit.com) ou suivez [@bramptontransit](https://twitter.com/bramptontransit) sur Twitter pour obtenir des mises à jour sur les services. Les questions peuvent être adressées au centre d'assistance du service de transport de Brampton au 905 874-2999.

### Parcs de Brampton

Tous les sentiers, terrains de jeux et parcs de Brampton, y compris les parcs pour chiens sans laisse, sont ouverts le jour de la fête du Travail. L'activité physique est importante pour la santé et le bien-être de tous. Visitez la page [www.brampton.ca/parks](http://www.brampton.ca/parks) qui vous permettra de découvrir nos parcs et nos sentiers.

### Services de loisirs de Brampton

Certains centres de loisirs de la Ville de Brampton sont ouverts pour offrir des programmes et des services limités pendant la fête du Travail. Un [système de réservation](#) est en place pour les visites, notamment pour assister aux programmes de conditionnement physique, de natation, de patinage et d'intérêt général.

Pour obtenir des renseignements sur les installations extérieures dont vous pouvez profiter en toute sécurité avec votre famille, y compris les cours gratuits de conditionnement physique dans le parc, la



plage et le hangar à bateaux de Professor's Lake, et les aires de jeux d'eau, visitez la page [www.brampton.ca/summerfun](http://www.brampton.ca/summerfun).

Pour obtenir des renseignements sur les programmes et services virtuels, visitez le site [www.brampton.ca/recathome](http://www.brampton.ca/recathome).

### **Bibliothèque de Brampton**

Toutes les succursales de la bibliothèque de Brampton seront fermées le jour de la fête du Travail.

Visitez le [site Web de la bibliothèque de Brampton](#) à tout moment pour découvrir [les articles qui peuvent être empruntés en ligne](#) et avoir accès à des [livres électroniques](#), des [livres audio électroniques](#), des [programmes télévisés et des films en diffusion continue](#), des [programmes d'apprentissage en ligne](#), des [instructions pour réaliser des bricolages](#), et plus encore, le tout gratuitement en utilisant votre carte de bibliothèque. Vous retournez à l'école ou vous êtes à la recherche d'un emploi? Découvrez Brainfuse, notre nouvelle plateforme d'apprentissage qui propose un tutorat en ligne gratuit et un accompagnement dans la recherche d'emploi pour les titulaires d'une carte de bibliothèque.

[Pour obtenir une carte de membre de la bibliothèque de Brampton, veuillez cliquer ici](#). Profitez des retours de matériel emprunté en toute souplesse grâce aux boîtes de dépôt externes ouvertes 24 heures sur 24 dans toutes les succursales. Inscrivez-vous et planifiez votre participation à nos programmes virtuels sur le [calendrier des événements](#) et regardez les vidéos, y compris les heures de [lecture virtuelle](#) sur la page YouTube de la bibliothèque de Brampton.

Restons en contact! [Abonnez-vous à nos mises à jour par courriel et à nos bulletins d'information](#) et suivez-nous sur [Facebook](#), [Twitter](#), [Instagram](#), [LinkedIn](#) et [YouTube](#).

La bibliothèque de Brampton est heureuse de confirmer que ses succursales de Four Corners, Chinguacousy et Springdale seront ouvertes 7 jours sur 7 pour des heures de service complètes à partir du mardi 7 septembre 2021. La bibliothèque de South West sera ouverte sauf le dimanche et le lundi à des heures réduites. Pour obtenir plus de détails, [veuillez consulter notre site Web](#).

### **Service de contrôle des animaux de Brampton**

Le refuge animalier de Brampton sera fermé le jour de la fête du Travail.

Le Service de contrôle des animaux est sur la route du lundi au vendredi de 7 h à 22 h, et le samedi, le dimanche et les jours fériés de 8 h à 18 h 30, et répondra uniquement aux appels suivants :

- collecte d'animaux domestiques ou sauvages malades, blessés ou agressifs;
- animaux agressifs;
- chiens en liberté;
- enquête sur une morsure de chien;
- collecte d'un chien errant confiné;
- collecte d'un animal mort.

En dehors de ces heures, le Service de contrôle des animaux répondra uniquement aux urgences.

**Rappels des autorités sanitaires de Peel pour le jour de la fête du Travail**

Suivez les mesures de santé publique suivantes pour vous protéger ainsi que les autres contre la COVID-19 :

- Suivez les directives provinciales pour les rassemblements à l'intérieur et à l'extérieur, tout en respectant la distanciation physique avec les membres de différents ménages.
- Si vous devez interagir avec des personnes extérieures à votre foyer, mettez en pratique les quatre mesures de base suivantes :
  - respecter une distance physique de 2 mètres;
  - porter un masque;
  - se laver souvent les mains;
  - rester chez soi si l'on est malade, même si les symptômes sont légers.
- Faites-vous vacciner.

-30-

**CONTACT MÉDIA**

Prabhjot Kainth  
Coordonnatrice, Médias et Engagement communautaire  
Communications stratégiques  
Ville de Brampton  
905 874-3426 | [Prabhjot.Kainth@brampton.ca](mailto:Prabhjot.Kainth@brampton.ca)